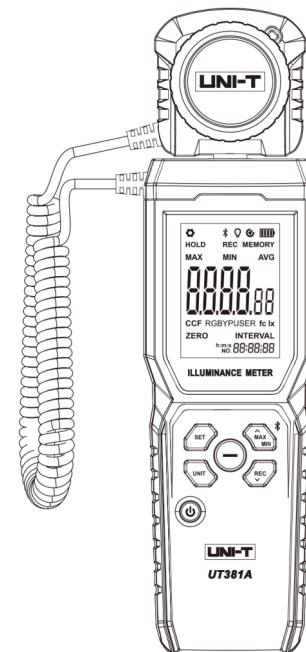
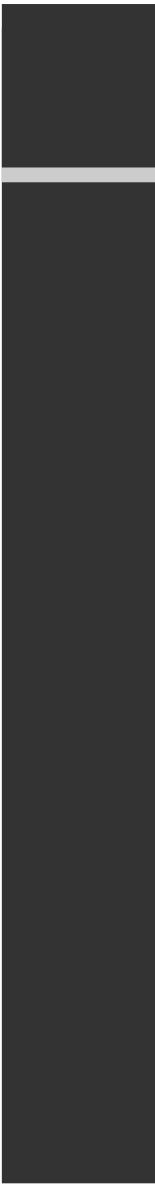
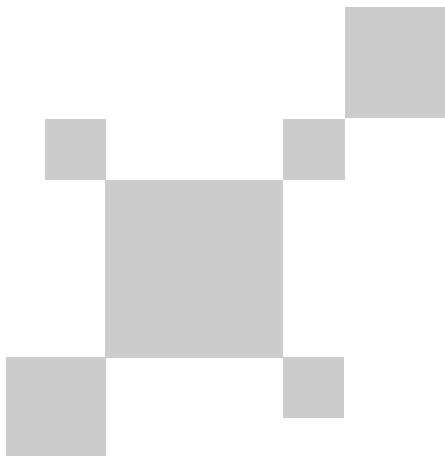


P/N:110401111933X

UNI-T®



UNI-T®
UNI-TREND TECHNOLOGY (CHINA) CO., LTD.
No.6, Gong Ye Bei 1st Road,
Songshan Lake National High-Tech Industrial
Development Zone, Dongguan City,
Guangdong Province, China

UT381A **Illuminance Meter** **Quick Start Guide**

PREFACE

Thank you for purchasing the new UT381A illuminance meter. In order to use this product safely and correctly, please read this instruction thoroughly, especially the Safety Instructions part.

After reading this instruction, it is recommended to keep the instruction at an easily accessible place, preferably close to the device, for future reference.

LIMITED WARRANTY AND LIABILITY

UNI-T guarantees that the product is free from any defect in material and workmanship within one year from the purchase date. This warranty does not apply to damages caused by accident, negligence, misuse, modification, contamination and improper handling. The dealer shall not be entitled to give any other warranty on behalf of UNI-T. If you need warranty service within the warranty period, please contact your seller directly.

This warranty is the only compensation you can obtain. UNI-T will not be responsible for any special, indirect, incidental or subsequent damage or loss caused by any reason or speculation. As some areas or countries do not allow limitations on implied warranties and incidental or subsequent damage, the above limitation of liability and stipulation may not apply to you.

1. Introduction

UT381A is a safe and reliable digit illuminance meter with wide range measurement, widely used in lighting applications, laboratory, office, commercial venue and others.

2. Features

- Wide range measurement, 0 ~max. 400,000 lx.
- Probe of integrated, split and rotatable design, applicable for different site measurement.
- Data measurement record, max.99 sets of data.
- MAX/MIN/ AVG
- Bluetooth transmission and phone APP are supported. record check and export through Phone APP.

3. Configuration

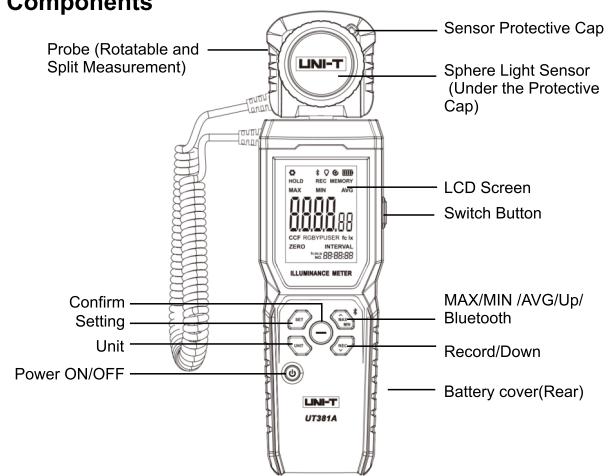
- 1) Illuminance meter ----- 1
- 2) Quick start guide ----- 1
- 3) Safety Instruction ----- 1
- 4) Strap ----- 1
- 5) AAA Battery ----- 3
- 6) Protection Cover ----- 1 (in Probe Sensor)

4. Operation Safety

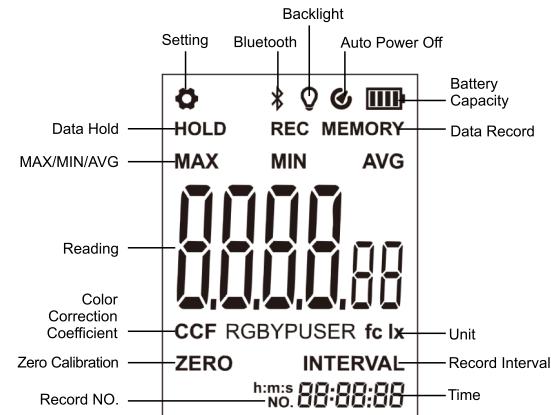
Please read the Operation Safety carefully and follow these steps.

- Install the strap into the hole of protective cap and probe to avoid the protective cap missing.
- Replace the battery when low battery  appears on screen.
- Store the meter in dark place when you do not use it.
- Pay attention to the cleaning of sphere sensor on probe to avoid scratch.

5. Components



6. LCD Display



7. Instruction

1. Insert the battery as per the polarity instruction (AAA*3).
2. Power on and detach the sensor protection cover.
3. Set parameter.default is the real-time measuring interface.skip this step if not needed.
4. Place the probe and start to measure.Probe is in a horizontal arrangement. sensor is facing up or its window is perpendicular to the measured light source
5. Save the measuring value.Record Max. 99 sets of data.Skip this step if not needed.
6. Power off and close the sensor protection cover.

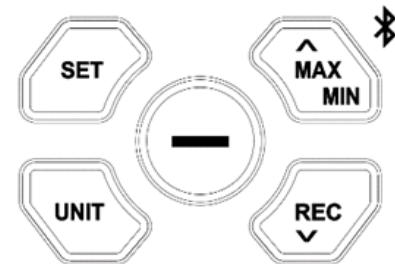
8. Buttons Operation

	To switch the following options: REC(Recording), SFr(Factory Reset), dEL(Delete), ZERO (Zero Calibration), Time Setting, Auto Power Off, CCF (Color Correction Coefficient)
	To switch Ix & fc
	1: Manual record/Auto record, Max. 99 sets of data. Auto record: With time interval setting, short press to automatically record the data. Manual record: Without time interval setting, press once, record once. 2: Rolling down to check the setting menu and data recording.
	1: Short press: To switch MIN/MAX/AVG/Real-time value. 2: Long press: To turn on/off Bluetooth in the real-time measurement interface. 3: Rolling up to check the setting menu and data recording.
	1: Short press: Hold/Release the current data in the measurement interface. 2: Long press: Enter/Exit the data checking.
	To switch digits (When in the Data check/ Time setting).
	Short press: Turn on/off backlight Long press: Power on/off

Notes:

- The maximum time interval setting of automatic record can be set to 59s.
- Cover the protective cap of sensor before the zero calibration, or it cannot be switched to the character Y.
- Press "Switch" button on the side to switch the hour, minute and second when in time setting
- CCF types: R (Red)/G (Green)/B (Blue)/Y (Yellow)/P (Purple)/USER (Customize).
- No APP connection but with Bluetooth on, there is no setting action, no MAX/MIN and data record check.

9. SET Button Operation



1. Short press SET to enter the setting menu.
2. Short press MAX or REC to switch options.
3. Short press to enter it.
4. Short press MAX or REC to change the setting.
5. Short press again to finish the setting.

10. Bluetooth APP iENV Installation

1. IOS: Search iENV in the App Store. Android: Search iENV2.0 in the Play Store.
 2. Turn on Bluetooth of phone and UT381A. Phones with Android 10 and above should with position function on at the same time.
 3. Connect the UT381A with the iENV APP of your phone.
- No more other notices if any changes.
 - Please visit <https://www.uni-trend.com> for details.
 - Due to different batches of product, physical picture may be associated with some small differences in kind, whichever is requested. Experimental data provided in the page is from internal laboratory of UNI-T, but it should not be a reference for customer to place orders. Any questions, please contact the customer service, thanks!



UT381A

Illuminomètre

Guide de Démarrage Rapide

Préface

Merci d'avoir acheté ce tout nouveau produit. Afin d'utiliser ce produit en toute sécurité et correctement, veuillez lire attentivement ce manuel, en particulier les notes de sécurité.

Après avoir lu ce manuel, il est recommandé de garder le manuel à un endroit facilement accessible, de préférence près de l'appareil, pour référence future.

Garantie Limitée et Responsabilité

UNI-T garantit que le produit est exempt de tout défaut de matériau et de fabrication dans un délai d'un an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages causés par accident, négligence, mauvaise utilisation, modification, contamination ou mauvaise manipulation. Le concessionnaire n'a pas le droit de donner une autre garantie au nom d'UNI-T. Si vous avez besoin d'un service de garantie pendant la période de garantie, veuillez contacter directement votre vendeur.

Cette garantie est la seule compensation dont vous pouvez bénéficier. UNI-T ne sera pas responsable de tout dommage ou perte spécial, indirect, accessoire ou ultérieur causé par n'importe quelle raison ou spéculation. Du fait que certains régions ou pays n'autorisent pas la limitation des garanties implicites et des dommages accessoires ou conséquents, les dispositions relatives aux limitations de responsabilité susmentionnées peuvent vous être inapplicables.

I. Introduction

L'UT381A est un luxmètre numérique. Il se caractérise par une large plage de mesures, une sécurité et une fiabilité élevées. Il est largement utilisé pour mesurer l'éclairage lumineux pour des équipements d'éclairage, dans des laboratoires, des bureaux, des lieux commerciaux et autres lieux.

II. Caractéristiques

- Une large plage de mesure, de 0 à 400 000 lx.
- La sonde comprend le type intégré, le type divisé et le type rotatif, le produit est adapté à la mesure dans différents endroits.
- Il a la fonction d'enregistrement des données de mesure et il est capable d'enregistrer 99 groupes de données.
- Les utilisateurs peuvent voir la valeur maximale, la valeur minimale et la valeur moyenne.
- Il prend en charge de la transmission des données par Bluetooth et de la visualisation sur l'application mobile, et les utilisateurs peuvent consulter et exporter les données sur l'application mobile.

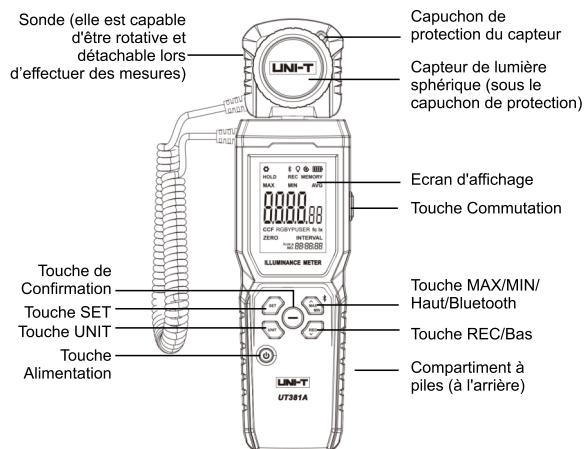
III. Le contenu

Luxmètre -----	1
Guide de Démarrage Rapide -----	1
Instructions de sécurité-----	1
Lanière -----	1
Pile AAA-----	3
Capuchon de protection-----	1 (il a été installé sur le capteur de la sonde)

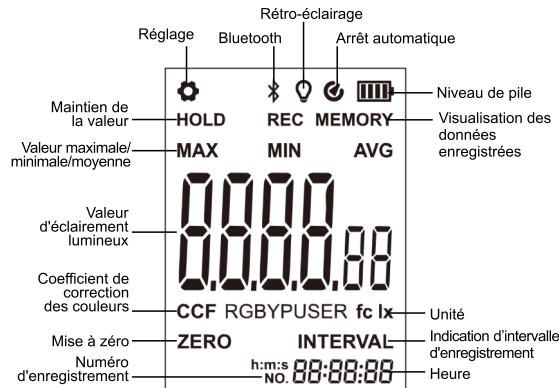
IV. Consignes de sécurité

- Avant d'utiliser cet instrument, veuillez lire attentivement les "Consignes de sécurité" suivantes et suivre les instructions d'utilisation.
- Pour un nouveau instrument, veuillez installer la lanière dans le trou de lanière du capuchon de protection et de la sonde, afin de ne pas perdre le capuchon de protection ;
 - Lorsque le symbole de pile faible s'affiche sur l'écran d'affichage, veuillez remplacer les piles à temps, afin de garantir l'utilisation normale de l'instrument et l'exactitude des résultats de test;
 - En raison de la mauvaise résistance à la chaleur des composants optiques, veuillez conserver cet instrument dans un endroit sombre lorsqu'il n'est pas utilisé;
 - Veillez à la propreté du capteur sphérique sur la sonde afin d'éviter les rayures. Remettez le capuchon de protection à temps après la fin de la mesure;

V. Description des composants



VI. Description de LCD



VII. Instructions d'utilisation

Instructions d'utilisation

1. Insérez les piles en respectant les instructions de polarité (AAA*3).
2. Allumer l'instrument et retirer le capuchon de protection du capteur.
3. Régler les paramètres selon les besoins.L'interface par défaut après la mise en marche est celle de mesure en temps réel.Si vous n'avez pas besoin de paramétrier l'instrument, vous pouvez omettre cette étape.
4. Placer la sonde (l'instrument) et commencer la mesure.Placer la sonde horizontalement avec le capteur vers le hautOu la fenêtre du capteur est perpendiculaire à la source lumineuse mesurée.Sauvegarder les valeurs mesurées si nécessaire
5. Sauvegarder les valeurs mesurées si nécessaire.99 groupes de données au maximum peuvent être sauvegardés.Si vous n'avez pas besoin de sauvegarder, cette étape peut être omise.
6. Eteindre l'instrument et remettre le capuchon de protection du capteur

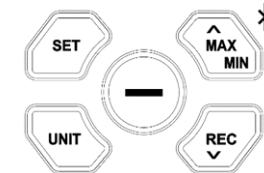
VIII. Mode d'emploi des touches

	Pour alterner les options suivantes : REC(Enregistrement), SFr(Restauration des paramètres d'usine), dEL(Effacer), ZERO(Etalonnage du zéro), Réglage de l'heure, Arrêt automatique,CCF(Coefficient de correction des couleurs)
	Pour alterner Ix et fc
	1: Enregistrement manuel/enregistrement automatique, Max. 99 groupes de données. Enregistrement automatique : Avec l'intervalle de temps défini, appuyer brièvement pour enregistrer automatiquement les données. Enregistrement manuel : Sans l'intervalle de temps défini, appuyer une fois pour enregistrer une fois. 2: Entrer au page en bas lors du menu de réglage et de la visualisation des données enregistrées
	1: Appuyer brièvement : Pour alterner la valeur MIN/MAX/ MOY/temps réel 2: Appuyer longuement : Pour activer/désactiver le Bluetooth dans l'interface de mesure en temps réel. 3: Entrer au page en haut lors du menu de réglage et de la visualisation des données enregistrées
	1: Appuyer brièvement: Maintenir/relâcher des données actuelles dans l'interface de mesure. 2: Appuyer longuement: Entrer/quitter la visualisation des données .
	Pour passer d'un chiffre à l'autre (lors de la visualisation des données/du réglage de l'heure).
	1: Appuyer brièvement: Allumer/éteindre le rétroéclairage 2: Appuyer longuement: Allumer/éteindre l'appareil

Notes:

- L'intervalle de temps maximum de l'enregistrement automatique peut être défini à 59s.
- Couvrir le capuchon de protection du capteur avant l'étalonnage du zéro, sinon il ne peut pas être commuté sur le caractère Y.
- Appuyer sur le bouton "Switch" sur le côté pour alterner l'heure, la minute et la seconde.
- Types de CCF : R (Rouge) / G (Vert) / B (Bleu) / Y (Jaune) / P (Violet) / USER (Personnalisé).
- Remarques : Lorsque le Bluetooth est activé mais qu'aucun APP n'est connecté, il n'est pas possible d'effectuer le réglage, de visualiser la valeur maximale/minimale, d'enregistrer et de visualiser les données.

IX. Bouton SET:

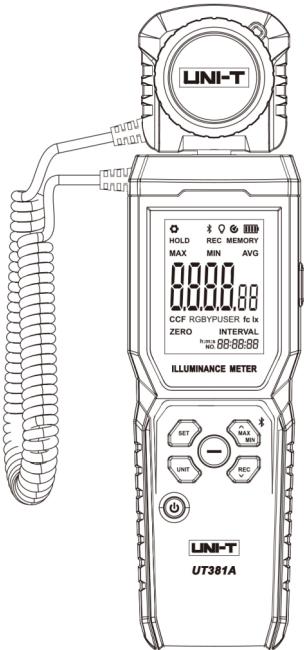


1. Appuyer brièvement sur SET pour entrer dans le menu de réglage.
2. Appuyer brièvement sur MAX ou REC pour alterner des options.
3. Appuyer brièvement sur pour entrer le réglage.
4. Appuyer brièvement sur MAX ou REC pour modifier les paramètres.
5. Appuyer brièvement sur à nouveau pour terminer le réglage.

X. Installation de l'APP Bluetooth iENV

1. IOS : Rechercher iENV dans l'App Store. Android : Rechercher iENV2.0 dans le Play Store.
2. Activer le Bluetooth du téléphone et de l'UT381A. Les téléphones d'Android 10 et plus doivent avoir la fonction de positionnement activée en même temps.
3. Connecter l'UT381A à l'APP iENV de votre téléphone.

- Le contenu du manuel peut être modifié sans préavis.
- Veuillez visiter <https://www.uni-trend.com> pour plus de détails.
- Les informations graphiques utilisées dans la présentation de ce produit, les produits réels sont parfois légèrement différents en matière des matériaux et des détails en raison de lots différents, veuillez comprendre. Les produits réels prévalent. Les données expérimentales fournies dans la page sont des valeurs théoriques, toutes proviennent du laboratoire interne d'Uni-Trend, elles sont fournies à titre de référence uniquement. Les clients ne doivent pas utiliser les données expérimentales comme référence pour leur commande. Si vous avez des questions, veuillez contacter le service clientèle pour une consultation spécifique. Nous vous remercions de votre attention !



UT381A Luxmeter Schnellstartanleitung

Vorwort

Vielen Dank, dass Sie dieses brandneue Produkt erworben haben. Damit Sie dieses Produkt sicher und korrekt verwenden können, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch, insbesondere die Sicherheitshinweise.

Es wird empfohlen, das Handbuch nach dem Lesen an einem leicht zugänglichen Ort, vorzugsweise in der Nähe des Geräts, aufzubewahren, um später darin nachzuschlagen zu können.

Eingeschränkte Garantie und Haftung

UNI-T garantiert, dass das Produkt innerhalb eines Jahres ab Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Diese Garantie gilt nicht für Schäden, die durch Unfall, Fahrlässigkeit, Missbrauch, Veränderung, Verunreinigung oder unsachgemäße Handhabung verursacht wurden. Der Händler ist nicht berechtigt, eine andere Garantie im Namen von UNI-T zu geben. Wenn Sie innerhalb der Garantiezeit Garantieleistungen benötigen, wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Verkäufer.

Diese Garantie ist die einzige Entschädigung, die Sie erhalten können. UNI-T haftet nicht für besondere, indirekte, zufällige oder nachfolgende Schäden oder Verluste, die aus irgendeinem Grund oder durch Spekulationen verursacht werden. Da einige Gebiete oder Länder keine Beschränkungen für stillschweigende Garantien und zufällige oder nachfolgende Schäden zulassen, gilt die oben genannte Haftungsbeschränkung und Bestimmung möglicherweise nicht für Sie.

I. Bei UT381A handelt es um ein digitales Luxmeter. Es verfügt über breiten

Messbereich, hohe Sicherheit, Zuverlässigkeit und andere Eigenschaften, und wird weit verbreitet in Beleuchtungsanlagen, Labor, Büro an kommerziellen Veranstaltungsorten und anderen Orten verwendet, um die Beleuchtungsstärke zu messen.

II. Eigenschaften

- Breiter Messbereich, von 0 bis 400.000 lx.. .
- Die Sonde umfasst einen integrierten Typ, einen geteilten Typ und einen rotierenden Typ, das Produkt ist für die Messung an verschiedenen Orten geeignet.
- Es hat die Funktion der Aufzeichnung von Messdaten, bis zu 99 Datensätze können aufgezeichnet werden.
- Benutzer können das Maximum, das Minimum und den Durchschnitt anzeigen.
- Die Daten werden über das Bluetooth übertragen und auf der mobilen APP angezeigt, und Benutzer können Daten auf der mobilen APP anzeigen und exportieren.

III. Konfiguration

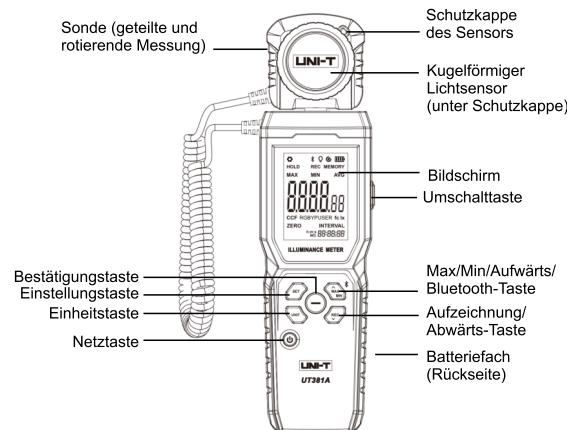
Körper des Messgeräts-----	1
Schnellstartanleitung-----	1
Sicherheitshinweise-----	1
Trageband -----	1
AAA-Batterie-----	3
Schutzkappe-----	1 (sie ist auf dem Sondenfühler installiert)

IV. Sicherheitshinweise

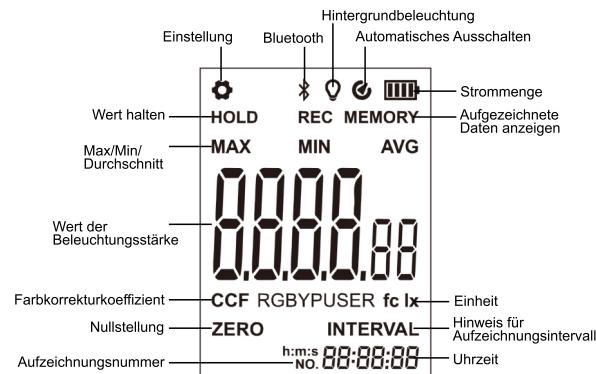
Bevor Sie dieses Instrument verwenden, lesen Sie bitte die folgenden „Sicherheitshinweise“ sorgfältig durch und befolgen Sie die Bedienungsanweisungen.

- Für das neue Gerät installieren Sie bitte den Trageband in sein Loch auf der Schutzkappe und der Sonde, so dass die Schutzkappe nicht verloren gehen wird;
- Wenn das Symbol für schwache Batterie auf dem Bildschirm angezeigt wird, ersetzen Sie bitte rechtzeitig die Batterie, um die normale Verwendung des Messgeräts und normale Testergebnisse zu gewährleisten;
- Aufgrund der geringen Hitzebeständigkeit der optischen Komponenten bewahren Sie bitte das Messgerät beim Nichtgebrauch an einem dunklen Ort auf;
- Bitte achten Sie auf die Sauberkeit des kugelförmigen Sensors auf der Sonde, um Kratzer zu vermeiden. Setzen Sie die Schutzkappe rechtzeitig nach Beendigung der Messung auf;

V. Beschreibung über Komponenten



VI. Beschreibung über LCD



VII. Bedienungsanweisungen

- Setzen Sie die Batterie entsprechend der Polaritätsanweisung (AAA*3).
- Schalten Sie das Messgerät ein, und entfernen Sie die Schutzkappe des Sensors
- Stellen Sie die Parameter nach Bedarf ein.Nach dem Start handelt es sich standardmäßig um eine Echtzeitmessschnittstelle.Wenn keine Einstellung erforderlich ist, kann dieser Schritt übersprungen werden.
- Setzen Sie die Sonde (das Messgerät) an und starten Sie die Messung.Stellen Sie die Sonde waagerecht, mit dem Sensor nach oben.Oder das Sensorfenster steht senkrecht zur gemessenen Lichtquelle.
- Speichern Sie die Messwerte nach Bedarf.Es können bis zu 99 Datensätze gespeichert werden.Wenn keine Speicherung erforderlich ist, kann dieser Schritt übersprungen werden.
- Schalten Sie das Messgerät aus und setzen Sie die Schutzkappe des Sensors auf.

VIII. Bedienungsanweisungen der Tasten

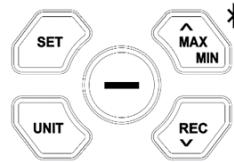
	Zwischen den folgenden Optionen umschalten: REC (Aufzeichnung), SFr (Werksreset), dEL (Löschen), ZERO (Nullkalibrierung), Zeiteinstellung, Auto Ausschalten , CCF (Farbkorrekturkoeffizient)
	Zwischen Lx und fc umschalten
	1: Manuelle Aufzeichnung/Automatische Aufzeichnung, Max, 99 Datensätze. Automatische Aufzeichnung: Mit Zeitintervalleinstellung, kurz drücken, um Daten automatisch aufzuzeichnen. Manuelle Aufzeichnung: Ohne Zeitintervalleinstellung, einmal drücken, einmal aufzeichnen. 2: Nach unten blättern, um das Einstellungsmenü und die Datenaufzeichnung zu überprüfen.
	1: Kurz drücken: Zwischen MIN/MAX/AVG/Echtzeitwert umschalten. 2: Lang drücken: Bluetooth in der Echtzeitmessschnittstelle ein-/ausschalten. 3: Aufwärts blättern, das Einstellungsmenü und die Datenaufzeichnung überprüfen.
	1: Kurz drücken: Aktuelle Daten im Messschnitstellen halten/freigeben. 2: Lang drücken: Datenprüfung aufrufen/beenden.
	Ziffern umschalten (Datenüberprüfung/Zeitintervall einstellen)
	1: Kurz drücken: Hintergrundbeleuchtung ein-/ausschalten 2: Lang drücken: Einschalten/Ausschalten

Hinweise:

- Das Zeitintervall für automatische Aufzeichnung kann maximal auf 59 Sekunden eingestellt werden.
- Decken Sie die Schutzkappe des Sensors vor der Nullkalibrierung ab, sonst kann es nicht auf das Zeichen „Y“ umgeschaltet werden.

- Drücken Sie die Taste „Umschalten“ an der Seite, um zwischen Stunde, Minute und Sekunde umzuschalten.
- Farbdefinition bei CCF-Einstellungen: R (rot) / G (grün) / B (blau) / Y (gelb) / P (violet) / USER (benutzerdefiniert)
- Hinweise: Wenn das Bluetooth eingeschaltet ist, aber keine APP verbunden ist, können Sie keine Einstellungen vornehmen, keine Max/Min-Werte anzeigen, keine Daten aufzeichnen und anzeigen.

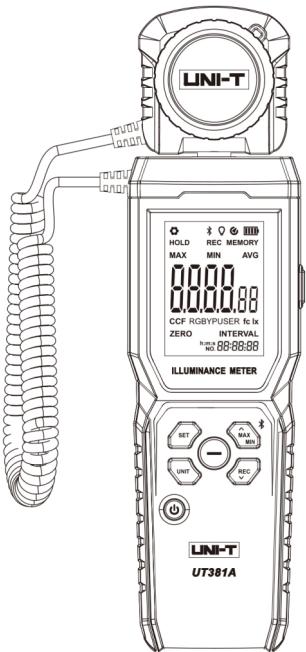
IX. Bedienungsschritte für die Taste „EINSTELLUNG“:



- Drücken Sie kurz die Taste „Einstellung“ , um das Menü für Einstellungen aufzurufen;
- Drücken Sie kurz die Taste „MAX“ oder die Taste „Aufzeichnung“ , um Einstellungen zu ändern.
- Drücken Sie kurz die Taste „Bestätigung“ , um diese Option aufzurufen;
- Drücken Sie kurz die Taste „MAX“ oder die Taste „AUFZEICHNUNG“ , um Einstellungen zu ändern.
- Drücken Sie kurz die Taste „Bestätigung“ , um die Einstellungen zu beenden.

X. Installation von Bluetooth APP iENV

- iOS: Suchen Sie iENV im App Store; Android: Suchen Sie iENV2.0 im Play Store.
 - Schalten Sie das Bluetooth auf dem Mobiltelefon und UT381A ein. Bei einem Mobiltelefon mit Android 10 und höher ist gleichzeitig die Positionierungsfunktion einzuschalten.
 - Verbinden Sie UT381A mit der iENV APP Ihres Mobiltelefons.
- Ohne vorherige Ankündigung können die Anleitungsinhalte geändert werden;
 - Für mehrere detaillierte Bedienungsanweisungen finden Sie unter der Webseite <https://www.uni-trend.com>
 - Die grafischen Informationen, die in der Einführung dieses Produkts verwendet werden, sind gelegentlich etwas anders in Materialien und Details von den tatsächlichen Produkten aufgrund unterschiedlicher Chargen, bitte haben Sie das Verständnis. Die tatsächlichen Produkte sind maßgebend. Die auf der Seite angegebenen experimentellen Daten sind theoretische Werte, die alle aus dem internen Labor von Uni-Trend stammen und nur als Referenz dienen. Die Kunden dürfen die experimentellen Daten nicht als Referenz für die Bestellung verwenden. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst für eine spezifische Beratung. Vielen Dank !



UT381A

Esposimetro Guida rapida

Prefazione

Grazie per aver acquistato questo prodotto nuovo di zecca. Per un uso sicuro e corretto del prodotto, leggere attentamente il presente manuale, in particolare le note sulla sicurezza.

Dopo aver letto questo manuale, si raccomanda di conservarlo in un luogo facilmente accessibile, preferibilmente vicino al dispositivo, per future consultazioni.

Garanzia e responsabilità limitate

UNI-T garantisce che il prodotto è privo di difetti di materiale e di lavorazione entro un anno dalla data di acquisto. Questa garanzia non si applica ai danni causati da incidenti, negligenza, uso improprio, modifiche, contaminazione o uso improprio. Il rivenditore non è autorizzato a fornire altre garanzie per conto di UNI-T. Se si necessita di assistenza in garanzia entro il periodo di garanzia, si prega di contattare direttamente il venditore.

Questa garanzia è l'unico compenso che si può ottenere. UNI-T non sarà responsabile di danni o perdite speciali, indiretti, accidentali o successivi, causati da qualsiasi ragione o speculazione. Poiché alcune aree o paesi non ammettono limitazioni alle garanzie implicite e ai danni accidentali o successivi, la limitazione di responsabilità e la stipula di cui sopra potrebbero non essere applicabili.

I. Introduzione

UT381A è un luxmetro digitale. Ha le caratteristiche di ampio intervallo di misurazione, elevata sicurezza e affidabilità ed è ampiamente utilizzato per la misurazione dell'illuminamento in impianti di illuminazione, laboratori, uffici, locali commerciali e altri luoghi.

II. Caratteristiche

- Ampio intervallo di misurazione, da 0 a 400.000 lx. .
- La sonda comprende il tipo integrato, il tipo diviso e il tipo rotante; il prodotto è adatto per la misurazione in luoghi diversi.
- Ha la funzione di registrazione dei dati di misura; è possibile registrare fino a 99 serie di dati.
- Gli utenti possono visualizzare il massimo, il minimo e la media.
- Supporta la trasmissione dei dati tramite Bluetooth e la visualizzazione su APP mobile; gli utenti possono visualizzare ed esportare i dati sull'APP mobile.

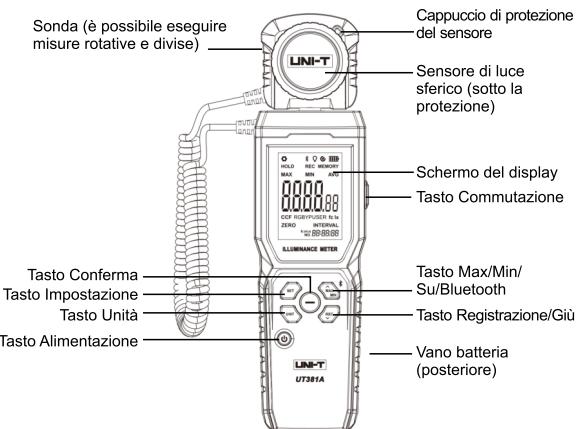
III. Configurazione

Corpo del misuratore -----	1
Guida rapida -----	1
Istruzioni di sicurezza-----	1
Cordino-----	1
Batteria AAA-----	3
Cappuccio protettivo-----	1 (è stato installato sul sensore della sonda)

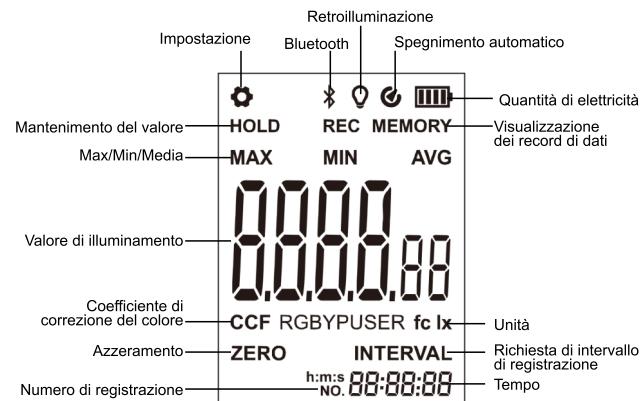
IV. Istruzioni di sicurezza

- Prima di utilizzare questo strumento, leggere attentamente le seguenti "Istruzioni di sicurezza" e seguire le istruzioni operative.
- Per la nuova macchina, installare il cordino nel foro del cordino del cappuccio protettivo e della sonda, in modo da non perdere il cappuccio protettivo;
 - Quando sullo schermo viene visualizzata l'icona di batteria scarica, si prega di sostituire la batteria in tempo, per garantire il normale utilizzo dello strumento e i normali risultati dei test;
 - A causa della scarsa resistenza al calore dei componenti ottici, si prega di conservare questo strumento in un luogo buio quando non viene utilizzato;
 - Mantenere la pulizia del sensore sferico sulla sonda per evitare graffi. Al termine della misurazione, rimettere il cappuccio protettivo;

V. Descrizione dei componenti



VI. Descrizione di LCD



VII. Istruzioni operative

1. Inserire la batteria seguendo le istruzioni sulla polarità (AAA*3).
2. Avviare lo strumento e rimuovere il cappuccio protettivo del sensore.
3. Impostare i parametri come necessario.Dopo l'avvio, l'interfaccia di misura in tempo reale è predefinita.Se non è necessaria alcuna impostazione, questo passo può essere saltato.
4. Indossare la sonda (strumento) e avviare la misurazione.Posizionare la sonda in orizzontale, con il sensore rivolto verso l'alto.Oppure la finestra del sensore è perpendicolare alla sorgente luminosa misurata.
5. Salvare i valori misurati se necessario.È possibile salvare fino a 99 set di dati Se non è necessario salvare, questo passo può essere saltato.
6. Spegnere il misuratore e indossare il cappuccio protettivo del sensore.

VIII. Istruzioni per l'uso dei tasti

	Per commutare le seguenti opzioni: REC (Registrazione), SFr (Reset di fabbrica), dEL (Cancellazione), ZERO (Calibrazione dello zero), Impostazione dell'ora, Spegnimento automatico , CCF (Coefficiente di correzione del colore).
	Per commutare Lx & fc
	<p>1: Registrazione manuale/Registrazione automatica, massimo 99 set di dati. Registrazione automatica: Con l'impostazione dell'intervallo di tempo, premere brevemente per registrare automaticamente i dati. Registrazione manuale: Senza impostazione dell'intervallo di tempo, premere una volta per registrare una volta.</p> <p>2: Scorrere verso il basso per controllare il menu di impostazione e la registrazione dei dati.</p>
	<p>1: Premere brevemente: Per commutare il valore MIN/MAX/AVG/Tempo reale. 2: Premere a lungo: Per attivare/disattivare il Bluetooth nell'interfaccia di misurazione in tempo reale.</p> <p>3: Scorrere verso il basso per controllare il menu di impostazione e la registrazione dei dati.</p>
	<p>1: Premere brevemente: Trattenere/rilasciare i dati correnti nell'interfaccia di misura. 2: Premere a lungo: per entrare/uscire dal controllo dei dati.</p>
	Per commutare cifre (quando è in fase di controllo dei dati/ impostazione dell'ora).
	<p>1: Premere brevemente: Accensione/Spegnimento della retroilluminazione 2: Premere a lungo: Accensione/Spegnimento</p>

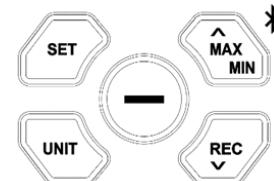
Note:

- L'impostazione massima dell'intervallo di tempo della registrazione automatica può essere impostata su 59s.
- Coprire il cappuccio protettivo del sensore prima della calibrazione dello zero, altrimenti non sarà possibile passare al carattere Y.
- Premere il pulsante "Switch" sul lato per commutare l'ora, i minuti e i secondi.

- Tipi di CCF: R (Rosso)/G (Verde)/B (Blu)/Y (Giallo)/P (Viola)/USER (Personalizza).

Note: Quando il Bluetooth è acceso ma non c'è un'APP collegata, non sarà possibile impostare, visualizzare i valori max/min, effettuare la registrazione e la visualizzazione dei dati.

IX. Tasto Impostazione:

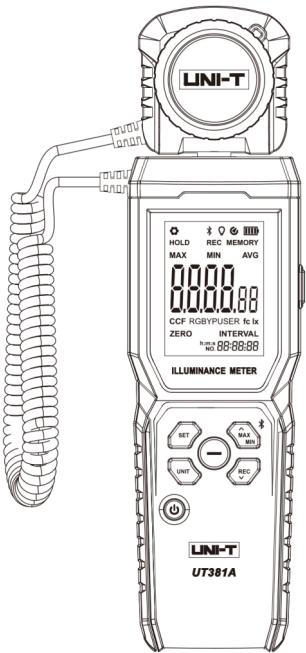


1. Premere brevemente SET per accedere al menu di impostazione.
2. Premere brevemente MAX o REC per cambiare le opzioni.
3. Premere brevemente per entrare.
4. Premere brevemente MAX o REC per modificare l'impostazione.
5. Premere di nuovo brevemente per terminare l'impostazione.

X. Installazione APP IENV Bluetooth

1. IOS: Cercare iENV nell'App Store. Android: Cercare iENV2.0 nel Play Store.
2. Accendere il Bluetooth del cellulare e dell'UT381A. Cellulari con Android 10 o superiore devono avere la funzione di posizione attivata allo stesso tempo.
3. Collegare l'UT381A con l'APP iENV del cellulare.

- Non ci sono altri avvisi in caso di modifiche.
- Si prega di visitare <https://www.uni-trend.com> per i dettagli
- Le informazioni grafiche utilizzate nell'introduzione di questo prodotto, i prodotti reali sono occasionalmente leggermente diversi nei materiali e nei dettagli a causa di diversi lotti, si prega di capire. La merce reale prevale. I dati sperimentali forniti nella pagina sono valori teorici, tutti provenienti dal laboratorio interno di Uni-Trend, sono solo per riferimento. I clienti non devono utilizzare i dati sperimentali come riferimento per gli ordini. In caso di domande, si prega di contattare il servizio clienti per una consulenza specifica. Grazie!



UT381A

Medidor de luz

Guía de inicio rápido

Prefacio

Gracias por comprar este nuevo producto. Para utilizar este producto seguramente y correctamente, lea detenidamente este manual, especialmente las notas de seguridad.

Se recomienda guardarla en un lugar de fácil acceso después de leer este manual, preferiblemente cerca del dispositivo para futuras consultas.

Garantía limitada y responsabilidad

UNI-T garantiza que el producto está libre de cualquier defecto de material y proceso dentro de un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía no se aplica a los daños causados por accidente, negligencia, mal uso, modificación, contaminación y manejo impropio. El distribuidor no tendrá derecho a otorgar ninguna otra garantía en nombre de UNI-T. Comuníquese directamente con su vendedor si necesita servicio de garantía dentro del período de garantía.

Esta garantía es la única compensación que puede obtener. UNI-T no será responsable de ningún daño o pérdida especial, indirecta, incidental o posterior causada por cualquier motivo o especulación. Como algunas áreas o países no permiten limitaciones sobre garantías implícitas y daños incidentales o posteriores, la limitación de responsabilidad y estipulación anteriores puede no aplicarse en su caso.

I. Introducción

UT381A es un luxómetro digital. Tiene las características de un amplio rango de medición, alta seguridad y confiabilidad, y es ampliamente utilizado para la medición de iluminancia en equipos de iluminación, laboratorio, oficina, lugares comerciales y otros lugares.

II. Características

- Amplio rango de medición, de 0 a 400.000 lx.
- La sonda incluye tipo integrado, tipo dividido y tipo rotativo, el producto es adecuado para la medición en diferentes lugares.
- Tiene la función de grabar datos de medición, se pueden grabar hasta 99 conjuntos de datos.
- Los usuarios pueden ver el máximo, el mínimo y el promedio.
- Admite la transmisión de datos a través de Bluetooth y la visualización en la APP móvil, y los usuarios pueden ver y exportar datos en la APP móvil.

III. Ajuste

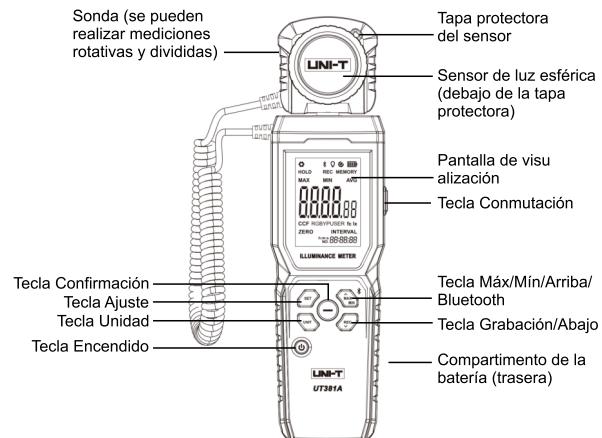
Cuerpo del medidor -----	1
Guía de inicio rápido -----	1
Instrucciones de seguridad -----	1
Acollador -----	1
Batería AAA -----	3
Tapa protectora -----	1 (Se ha instalado en el sensor de la sonda)

IV. Instrucciones de seguridad

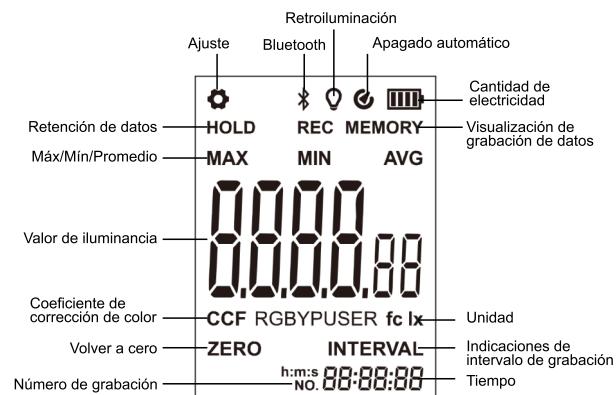
Antes de utilizar este instrumento, lea atentamente las siguientes "Instrucciones de seguridad" y siga las instrucciones de operación.

- Para la nueva máquina, instale el cordón en el orificio del cordón de la tapa protectora y la sonda, para que la tapa protectora no se pierda;
- Cuando aparezca el icono de batería baja en la pantalla, reemplace la batería a tiempo para garantizar el uso normal del medidor y los resultados normales de la prueba;
- Debido a la pobre resistencia al calor de los componentes ópticos, mantenga este medidor en un lugar oscuro cuando no esté en uso;
- Mantenga la limpieza del sensor esférico en la sonda para evitar arañazos. Coloque la tapa protectora a tiempo después de que finalice la medición;

V. Descripción de los componentes



VI. Descripción de LCD



VII. Instrucciones de operación

1. Inserte la batería según las instrucciones de polaridad (AAA*3).
2. Encienda el medidor y retire la tapa protectora del sensor.
3. Establezca los parámetros según sea necesario. Después del inicio, es una interfaz de medición en tiempo real por defecto. Si no se necesita ninguno ajuste, se puede omitir este paso.
4. Coloque la sonda (medidor) y comience la medición. Coloque la sonda horizontalmente, con el sensor hacia arriba. O la ventana del sensor es perpendicular a la fuente de luz de medición
5. Guarde los valores medidos según sea necesario. Se pueden guardar hasta 99 conjuntos de datos. Si no es necesario guardar, este paso se puede omitir.
6. Apague el medidor y póngase la tapa protectora del sensor.

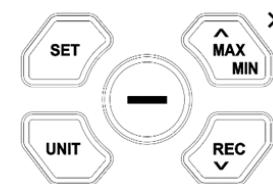
VIII. Instrucciones de operación de las teclas

	Para cambiar las siguientes opciones : REC(Grabación), SFR(Restablecimiento de Fábrica), dEL(Eliminar), CERO (Calibración Cero), Configuración de tiempo , Apagado Automático, CCF(Coeficiente de Corrección de Color)
	Para cambiar Lx & fc
	1: Grabación manual /Grabación automática, Máximo 99 conjuntos de datos. Grabación automática : Con la configuración del intervalo de tiempo, presione brevemente para grabar automáticamente los datos . Grabación manual : Sin configuración de intervalo de tiempo, presione una vez, grabe una vez . 2: Enrollar hacia abajo para verificar el menú de configuración y la grabación de datos .
	1: Presione brevemente: Para cambiar el valor MIN/MAX/AVG/Tiempo real . 2: Presione largamente:Para activar / desactivar Bluetooth en la interfaz de medición en tiempo real . 3: Enrollar hacia arriba para verificar el menú de configuración y la grabación de datos .
	1: Presione brevemente: Retenga/Suelte los datos actuales en la interfaz de medición. 2: Presione largamente: Entrar/Salir de la verificación de datos .
	Para cambiar de dígito (Cuando en la Verificación de datos/ Configuración de tiempo).
	1: Presione brevemente : Encender/apagar la retroiluminación 2: Presione largamente : Encendido/apagado

Notas:

- La configuración del intervalo de tiempo máximo del registro automático se puede establecer en 59s.
- Cubra la tapa protectora del sensor antes de la calibración a cero, o no se puede cambiar al carácter Y.
- Presione el botón "Cambiar" en el lateral para cambiar la hora, el minuto y el segundo.
- Tipos de CCF: R (Rojo) / G (Verde) / B (Azul) / Y (Amarillo) / P (Púrpura) / USUARIO (Personalizar).
- Observaciones: Cuando Bluetooth está activado pero no hay una APP conectada, no podrá ajustar, ver el máx/mín, realizar la grabación de datos y la visualización.

IX. Botón SET:

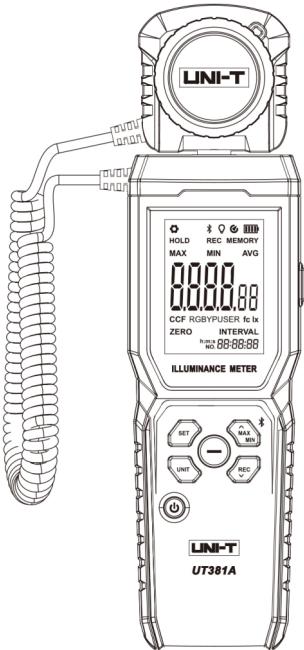


1. Presione brevemente para entrar en el menú de configuración.
2. Presione brevemente o para cambiar las opciones.
3. Presione brevemente para entrar en él.
4. Presione brevemente o para cambiar la configuración.
5. Presione brevemente de nuevo para finalizar la configuración.

X. Instalación de APP IENV de Bluetooth

1. IOS: Buscar iENV en App Store. Android: Buscar iENV2.0 en Play Store.
2. Active Bluetooth del teléfono y UT381A. Los teléfonos con Android 10 y superior deben tener activada la función de posición al mismo tiempo.
3. Conecte el UT381A con la APP IENV de su teléfono.

- No más otros avisos si hay cambios.
- Por favor, visite <https://www.uni-trend.com> para más detalles
- La información gráfica utilizada en la introducción de este producto, los productos reales son ocasionalmente ligeramente diferentes en materiales y detalles debido a diferentes lotes, por favor entienda. Los bienes reales prevalecerán. Los datos experimentales proporcionados en la página son valores teóricos, todos ellos son del laboratorio interno de Uni-Trend, son solo para referencia. Los clientes no utilizarán los datos experimentales como referencia para realizar pedidos. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el servicio al cliente para una consulta específica. ¡Gracias!



UT381A Ljusmätare Snabbstartsguide

Förord

Tack för att du köpte denna helt nya produkt. För att använda denna produkt på ett säkert och korrekt sätt, läs denna bruksanvisning noggrant, särskilt säkerhetsanvisningarna.

Efter att ha läst denna bruksanvisning rekommenderas det att du förvarar bruksanvisningen på en lättillgänglig plats, helst nära enheten, för framtidens referens.

Begränsad garanti och ansvar

UNI-T garanterar att produkten är fri från defekter i material och utförande inom ett år från inköpsdatum. Denna garanti gäller inte skador orsakade av olycka, vårdslöshet, felaktig användning, modifiering, kontaminering eller felaktig hantering. Återförsäljaren har inte rätt att ge någon annan garanti för UNI-Ts räkning. Om du behöver garantiservice inom garantiperioden, kontakta din säljare direkt.

Denna garanti är den enda ersättning du kan få. UNI-T ansvarar inte för någon speciell, indirekt, tillfällig eller efterföljande skada eller förlust orsakad av någon anledning eller spekulation. Eftersom vissa områden eller länder inte tillåter begränsningar av underförstådda garantier och tillfälliga eller efterföljande skador, kanske ovanstående ansvarsbegränsning och bestämmelse inte gäller dig.

I. INLEDNING

UT381A är en digital luxmätare. Den egenskaper som ett brett mätemråde, hög säkerhet och tillförlitlighet och används ofta för belysningsmätning i belysningsutrustning, laboratorier, kontor, kommersiella arenor och andra platser.

II. Egenskaper

- Brett mätemråde, från 0 till 400 000 lx. .
- Sonden innehåller integrerad typ, delad typ och roterande typ, produkten lämpar sig för mätning på olika ställen.
- Den har funktion för att registrera mätdata, upp till 99 uppsättningar data kan spelas in.
- Användare kan se maximum, minimum och genomsnitt.
- Stödjer dataöverföring via Bluetooth och visning på mobilapp, och användare kan visa och exportera data på mobilappen.

III. Konfiguration

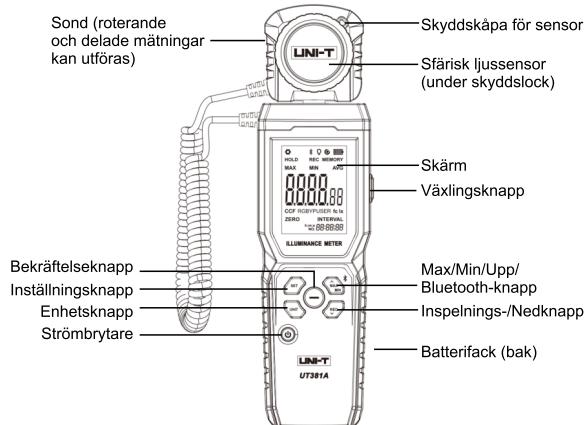
Mätkropp -----	1
Snabbstartsguide -----	1
Säkerhetsinstruktioner-----	1
Snodd-----	1
AAA-batteri -----	3
Skyddsklock-----	1 (det har installerats på sondsensorn)

IV. Säkerhetsanvisningar

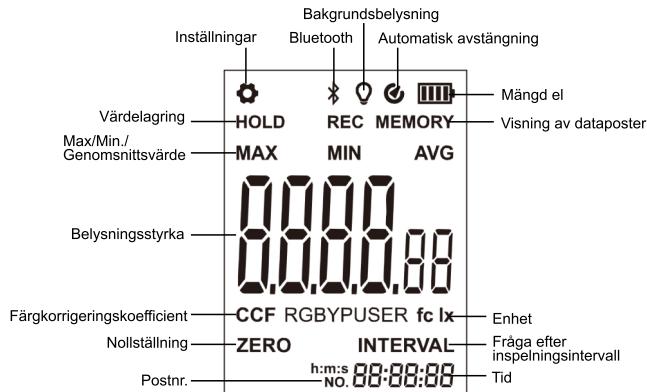
Innan du använder detta instrument, läs följande "Säkerhetsanvisningar" noggrant och följ driftsinstruktionerna.

- För det nya instrumentet, installera snoden i hålet på skyddskåpan och sonden, så att skyddskåpan inte tappas bort;
- När ikonen för lågt batteri visas på skärmen, byt ut batteriet i tid för att säkerställa normal användning av mätaren och normala testresultat;
- På grund av den dåliga värmesistansen hos de optiska komponenterna, förvara denna mätare på en mörk plats när den inte används;
- Se till att den sfäriska sensorn på sonden är ren för att förhindra repor. Sätt på skyddskåpan efter att mätningen har avslutats;

V. Beskrivning av komponenter



VI. Beskrivning av LCD



VII. Grundläggande mätflöden

1. Sätt i batteriet enligt polaritetsinstruktionen (AAA*3).
2. Starta mätaren och ta bort skyddslocket på sensorn.
3. Ställ in parametrarna efter behov. Efter uppstart är det som standard ett mätningsgränssnitt i realtid. Om ingen inställning behövs kan detta steg hoppas över.
4. Sätt på sonden (mätaren) och starta mätningen. Placera sonden horisontellt, med sensorn vänd uppåt. Eller placera sensorfönstret vinkelrätt mot den uppmätta ljuskällan.
5. Spara de uppmätta värdena efter behov. Upp till 99 uppsättningar data kan sparas. Om ingen besparing behövs kan detta steg hoppas över.
6. Stäng av mätaren och sätt på sensorns skyddslock.

VIII. Användningsinstruktioner för knapparna

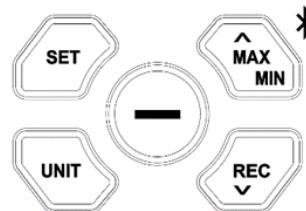
	Så här byter du följande alternativ: REC (Inspelning), SFr (Fabriksåterställning), dEL(Delete), ZERO (Nollkalibrering), Tidsinställning, Auto Ström av, CCF (Färgkorrigeringeskoefficient)
	För att byta Lx & fc
	1: Manuell inspelning/Autoinspelning, Max. 99 uppsättningar data. Auto inspelning: Med tidsintervallinställning, tryck kort för att automatiskt spela in data. Manuell inspelning: Utan tidsintervallinställning, tryck en gång, spela in en gång. 2: Rulla ned för att kontrollera inställningsmenyn och datainspelning.
	1: Kort tryck: För att byta MIN/MAX/AVG/Realitidsvärdet. 2: Långt tryck: För att slå på/av Bluetooth i mätningsgränssnittet för realtid. 3: Rulla upp för att kontrollera inställningsmenyn och dataregistrering.
	1: Kort tryck: Håll/släpp aktuella data i mätningsgränssnittet. 2: Långt tryck: Gå till/avsluta datakontrollen.
	För att byta siffror (När du är i inställning Datakontroll/Tid).
	1: Kort tryck: Slå på/stäng av bakgrundsbelysningen 2: Långt tryck: Ström på/av

Anteckningar:

- Den maximala tidsintervallinställningen för automatisk inspelning är 59 s.
- Täck skyddskåpan på sensorn före nollkalibreringen, annars kan den inte växlas till tecknet Y.
- Tryck på "Växla"-knappen på sidan för att växla timme, minut och sekund.

- CCF-typer: R (Röd)/G (Grön)/B (Blå)/Y (Gul)/ P(Lila)/USER (Anpassa).
- Anmärkningar: När Bluetooth är på men det finns ingen APP ansluten kommer du inte att kunna ställa in, se max/min, genomföra datainspelning och visning.

IX. Knapp SET

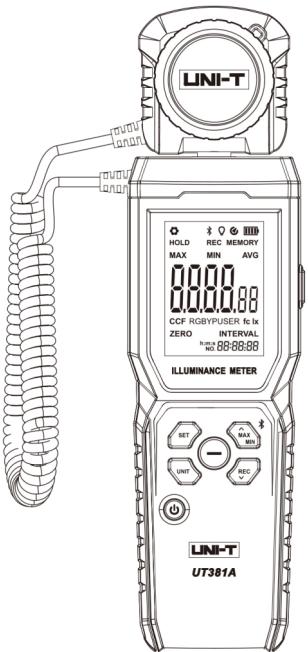


1. Kort tryck på SET för att gå till inställningsmenyn.
2. Tryck kort på MAX eller REC för att byta alternativ.
3. Tryck kort på att gå till den.
4. Tryck kort på MAX eller REC för att ändra inställning.
5. Tryck kort på igen för att avsluta inställningen.

X. Installation av Bluetooth APP IENV

1. IOS: Sök efter iENV i App Store. Android: Sök efter iENV2.0 i Play Store.
2. Slå på Bluetooth på telefonen och UT381A. Telefoner med Android 10 och senare ska ha positionsfunktionen på samtidigt.
3. Anslut UT381A med IENV-appen på din telefon.

- Inga fler meddelanden om några ändringar.
- Besök <https://www.uni-trend.com> för information.
- De faktiska produkterna är ibland något annorlunda i material och detaljer jämfört med den grafiska informationen som används vid introduktionen av denna produkt på grund av olika partier, vanligen ha överseende. De faktiska varorna ska ha företräde. De experimentella data som tillhandahålls på sidan är teoretiska värden, alla är från Uni-Trends interna laboratorium, de är endast till för referens. Kunderna ska inte använda experimentdata som referens vid beställning. Om du har några frågor, kontakta kundtjänst för specifik konsultation. Tack.



UT381A Światłomierz Skrócona instrukcja obsługi

Wstęp

Dziękujemy za zakup naszego nowego produktu. Aby móc bezpiecznie i prawidłowo z niego korzystać, dokładnie przeczytaj tę instrukcję, a zwłaszcza komentarze dotyczące bezpieczeństwa.

Po zapoznaniu się z instrukcją zachowaj ją na przyszłość i przechowuj w łatwo dostępnym miejscu, najlepiej blisko urządzenia.

Gwarancja ograniczona i odpowiedzialność prawnia

UNI-T gwarantuje, że produkt będzie wolny od wszelkich wad materiałowych i wykonawczych w okresie jednego roku od daty zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku wypadku, zaniedbania, nieprawidłowego korzystania, modyfikacji, zanieczyszczenia lub niewłaściwej obsługi. Dystrybutor nie jest uprawniony do zapewniania żadnej innej gwarancji w imieniu UNI-T. Jeśli w okresie obowiązywania gwarancji wymagany będzie serwis gwarancyjny, prosimy o kontakt z dystrybutorem.

Niniejsza gwarancja zapewnia jedyne odszkodowanie, jakie można uzyskać. UNI-T nie ponosi odpowiedzialności za żadne specjalne, pośrednie, bezpośrednie, przypadkowe lub wtórne szkody bądź straty spowodowane jakimkolwiek czynnikiem albo spekulacją. Niektóre regiony lub kraje zabraniają nakładania ograniczeń na dorozumiane gwarancje i przypadkowe oraz wtórne szkody, więc powyższe ograniczenie odpowiedzialności i zastrzeżenie może nie obowiązywać w konkretnym przypadku.

I. Wprowadzenie

UT381A to luksomierz cyfrowy. Zapewnia szeroki zakres pomiaru oraz bezpieczeństwo i niezawodność. Stosowany jest szeroko do pomiaru oświetlenia w sprzęcie oświetleniowym, laboratoriach, biurach, pomieszczeniach komercyjnych i innych miejscach.

II. Charakterystyki

- Szeroki zakres pomiaru od 0 do 400 000 luksów.
- Sonda obejmuje typ zintegrowany, rozdzielny i obrotowy, a dzięki produktowi pomiaru można dokonywać w różnych miejscach.
- Produkt jest wyposażony w funkcję zapisywania danych pomiarowych – można zapisać nawet 99 zestawów danych.
- Użytkownik może wyświetlić wartość maksymalną, minimalną i średnią.
- Produkt obsługuje transmisję danych za pośrednictwem funkcji Bluetooth oraz wyświetlanie ich w aplikacji mobilnej – użytkownik może wyświetlać i eksportować dane w tej aplikacji.

III. Konfiguracja

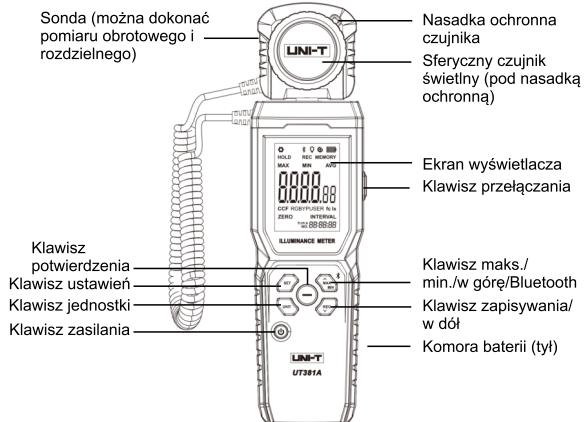
Trzon miernika -----	1
Skrócoa instrukcja obsługi -----	1
Instrukcje bezpieczeństwa-----	1
Linka bezpieczeństwa-----	1
Bateria AAA-----	3
Nasadka ochronna-----	1 (zainstalowana na czujniku sondy)

IV. Instrukcje bezpieczeństwa

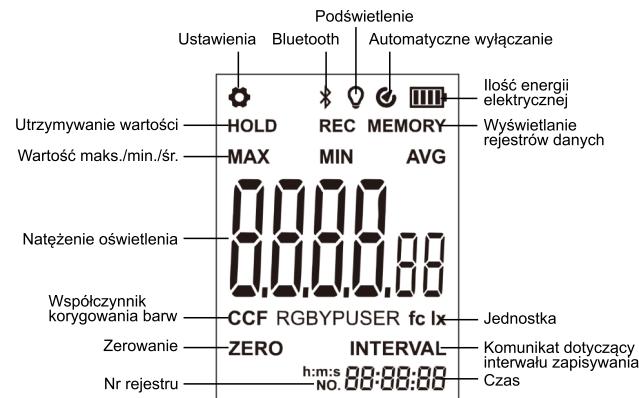
Przed przystąpieniem do korzystania z przyrządu należy dokładnie zapoznać się z sekcją „Instrukcje bezpieczeństwa” i postępować zgodnie z instrukcjami obsługi.

- Jeśli maszyna jest nowa, należy zainstalować linkę bezpieczeństwa w odpowiednim otworze w nasadce ochronnej i sondzie, tak aby nie doszło do utraty tej nasadki.
- Gdy na ekranie wyświetlacza pojawi się ikona niskiego poziomu naładowania baterii, należy ją wymienić na czas, aby zapewnić prawidłowe funkcjonowanie miernika oraz prawidłowe rezultaty testów.
- Elementy optyczne cechują się słabą wytrzymałością cieplną, dlatego też nie używany miernik należy trzymać w ciemnym miejscu.
- Czujnik sferyczny na sondzie należy utrzymywać w czystości, aby zapobiec zadrapaniom. Po dokonaniu pomiaru należy założyć nasadkę ochronną.

V. Opis elementów



VI. Opis LCD



VIII. Podstawowy schemat pomiaru

- Włożyć baterie, przestrzegając bieguności (AAA*3).
- Uruchomić miernik i zdjąć nasadkę ochronną z czujnika.
- Ustawić parametry zgodnie z potrzebą. Po uruchomieniu domyślnie włącza się interfejs pomiaru w czasie rzeczywistym. Jeśli nie trzeba wykonywać ustawień, można pominąć ten krok.
- Założyć sondę (miernik) i przystąpić do pomiaru. Ułożyć sondę poziomo z czujnikiem zwrotnym do góry. Okienko czujnika powinno leżeć prostopadle do źródła mierzonego światła.
- W razie potrzeby zapisać zmierzone wartości. Można zapisać nawet 99 zestawów danych. Jeśli nie trzeba zapisywać danych, ten krok można zapisać.
- Wyłączyć miernik i nałożyć na czujnik nasadkę ochronną.

VIII. Instrukcja obsługi klawiszy

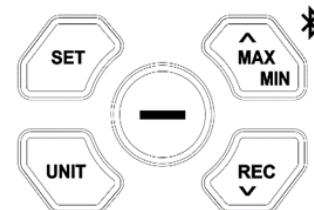
	Wybór następujących opcji: REC (zapisywanie), SFr (reset do ustawień fabrycznych), dEL (usuń), ZERO (zerowanie), ustawienia czasu, automatyczne włączanie, CCF (współczynnik korekty barw)
	Wybór lx l fc
	1: Ręczne/automatyczne zapisywanie, maks. 99 zbiorów danych. Automatyczne zapisywania: po ustaleniu przedziału czasu naciśnij krótko, aby automatycznie zapisać dane. Ręczne zapisywania: bez ustawiania przedziału czasu naciśnij raz, aby zapisać raz. 2: Przewijanie w dół w celu sprawdzenia menu ustawień i zapisywania danych.
	1: Krótkie naciśnięcie: zmienia wartości MIN/MAX/AVG/czasu rzeczywistego. 2: Długie naciśnięcie: włącza/wyłącza Bluetooth na interfejsie pomiaru w czasie rzeczywistym. 3: Przewijanie w górę w celu sprawdzenia menu ustawień i zapisywania danych..
	1: Krótkie naciśnięcie: zachowuje/zwalnia aktualne dane na interfejsie pomiaru. 2: Długie naciśnięcie: przejście do / wyjście z ekranu sprawdzania danych.
	Zmiana cyfr (w trybie sprawdzania danych / ustawiania czasu).
	1: Krótkie naciśnięcie: włącza/wyłącza podświetlenie 2: Długie naciśnięcie: włącza/wyłącza zasilenie

Uwagi:

- Maksymalne ustawienie przedziału czasu automatycznego zapisu to 59 s.
- Przed zerowaniem należy przykryć ochronną nasadkę czujnika, inaczej znaku nie można będzie zmienić na Y.

- Naciśnij boczny przycisk „Zmień”, aby zmienić godzinę, minutę i sekundę.
- Rodzaje współczynnika korekty barw: R (czerwony)/ G (zielony)/ B (niebieski)/ Y (żółty)/ P (purpurowy)/ USER (niestandardowy).
- Uwagi: Jeśli funkcja Bluetooth została włączona, ale nie nawiązano połączenia z żadną aplikacją, nie będzie można wykonać ustawień, wyświetlić wartości maks. /min. ani zapisać i wyświetlić danych.

IX. Przycisk SET

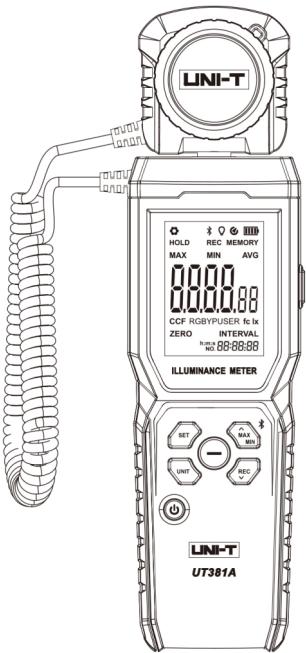


- Krótko naciśnij SET , aby przejść do menu ustawień.
- Krótko naciśnij MAX lub REC , aby zmienić opcje.
- Krótko naciśnij , aby przejść do funkcji.
- Krótko naciśnij MAX lub REC , aby zmienić ustawienie.
- Ponownie krótko naciśnij , aby zakończyć ustawianie.

X. Instalacja aplikacji Bluetooth APP IENV

- IOS: Wyszukaj iENV w App Store. Android: wyszukaj iENV2.0 w Play Store.
- Włącz Bluetooth w telefonie i UT381A. Telefony z systemem Android 10 i nowszym powinny mieć równocześnie aktywowaną funkcję pozycji.
- Połącz UT381A z aplikacją IENV w telefonie.

- Bez dalszych powiadomień w razie jakichkolwiek zmian.
- Więcej informacji znajduje się na stronie <https://www.uni-trend.com>.
- Informacje graficzne przedstawione w tym krótkim opisie produktu oraz rzeczywiste produkty mogą się lekko różnić pod względem materiałów i szczegółów w zależności od partii – użytkownik powinien wykazać się zrozumieniem. Rzeczywisty towar ma znaczenie nadzędne. Dane eksperymentalne przedstawione na tych stronach to wartości teoretyczne, wszystkie pochodzą z własnego laboratorium Uni-Trend i służą wyłącznie celom ilustracyjnym. Klient nie powinien się nimi kierować podczas składania zamówienia. W razie jakichkolwiek wątpliwości prosimy o kontakt z działem obsługi klienta. Dziękujemy!



UT381A Světelný měřič Průvodce rychlým spuštěním

Předmluva

Děkujeme, že jste si zakoupili tento zbrusu nový produkt. Abyste mohli tento výrobek používat bezpečně a správně, přečtěte si důkladně tento návod, zejména Bezpečnostní poznámky.

Po přečtení této příručky se doporučuje, abyste si ji uložili na snadno přístupném místě, nejlépe v blízkosti zařízení, pro budoucí použití.

Omezená záruka a odpovědnost

Společnost UNI-T zaručuje, že výrobek je bez jakýchkoli vad materiálu a zpracování po dobu jednoho roku od data nákupu. Tato záruka se nevztahuje na škody způsobené nehodou, nedbalostí, nesprávným použitím, úpravou, znečištěním nebo nesprávným zacházením. Prodejce není oprávněn poskytovat jménem společnosti UNI-T žádnou jinou záruku. Pokud potřebujete záruční servis v záruční době, obraťte se přímo na prodejce.

Tato záruka je jedinou kompenzací, kterou můžete získat. Společnost UNI-T nenese odpovědnost za žádné zvláštní, nepřímé, náhodné nebo následné škody nebo ztrátu způsobené jakýmkoli důvodem nebo spekulací. Vzhledem k tomu, že některé oblasti nebo země nepovolují omezení předpokládaných záruk a náhodných nebo následných škod, nemusí se na vás výše uvedené omezení odpovědnosti a ustanovení vztahovat.

I. Úvod

UT381A je digitální luxmetr. Vyznačuje se širokým rozsahem měření, vysokou bezpečností a spolehlivostí a je široce používán pro měření osvětlenosti v osvětlovacích zařízeních, laboratořích, kancelářích, v obchodních zařízeních a na dalších místech.

II. Charakteristiky

- Široký rozsah měření od 0 do 400 000 lx ..
- Sonda zahrnuje integrovaný typ, dělený typ a otočný typ, výrobek je vhodný pro měření na různých místech.
- Má funkci záznamu naměřených dat, lze zaznamenat až 99 sad dat.
- Uživatelé mohou zobrazit maximum, minimum a průměr.
- Podporuje přenos dat přes Bluetooth a prohlížení v mobilní aplikaci APP a uživatelé mohou prohlížet a exportovat data v mobilní aplikaci APP.

III. Konfigurace

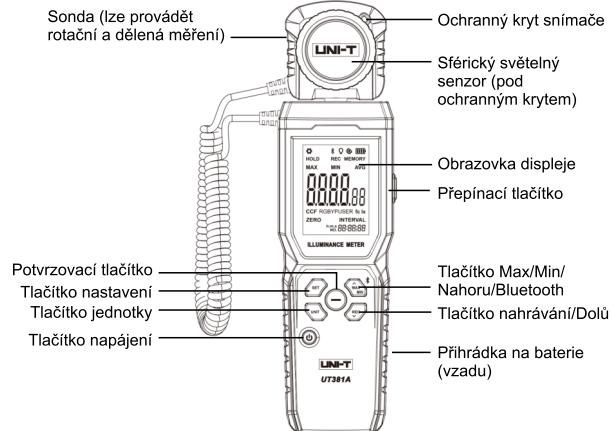
Těleso měřiče -----	1
Průvodce rychlým spuštěním-----	1
Bezpečnostní pokyny-----	1
Šňůrka-----	1
Baterie AAA-----	3
Ochranná krytka-----	1 (byla nainstalována na čidlo sondy)

IV. Bezpečnostní pokyny

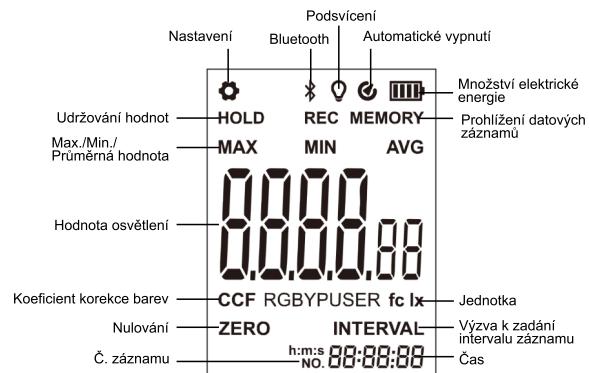
Před použitím tohoto přístroje si pečlivě přečtěte následující "Bezpečnostní pokyny" a dodržujte pokyny k obsluze.

- U nového stroje nainstalujte šňůrku do otvoru pro šňůrku v ochranném krytu a sondě, aby se ochranný kryt neztratil;
- Pokud se na displeji zobrazí ikona vybité baterie, vyměňte včas baterii, abyste zajistili normální používání měřiče a normální výsledky testů;
- Vzhledem k nízké tepelné odolnosti optických součástí uchovávejte tento měřicí přístroj na tmavém místě, pokud jej nepoužíváte;
- Dbejte na čistotu kulového snímače na sondě, aby nedošlo k jeho poškrábání; Po skončení měření včas nasaďte ochranný kryt;

V. Popis komponentů



VI. Popis LCD



VII. Základní měřicí toky

1. Vložte baterii podle instrukce polarity (AAA*3).
2. Spusťte měřící přístroj a sejměte ochranný kryt snímače.
3. Spusťte měřící přístroj a sejměte ochranný kryt snímače. Po spuštění se ve výchozím nastavení jedná o rozhraní pro měření v reálném čase. Pokud není potřeba žádné nastavení, lze tento krok přeskočit.
4. Nasadte sondu (měřidlo) a spusťte měření. Umístěte sondu vodorovně, čidlem směrem nahoru. Nebo je okénko snímače kolmo k měřenému zdroji světla.
5. Podle potřeby uložte naměřené hodnoty. Lze uložit až 99 sad dat. Pokud není ukládání potřeba, lze tento krok vyněchat.
6. Vypněte měřící přístroj a nasadte ochranný kryt snímače.

VIII. Návod k obsluze tlačítek

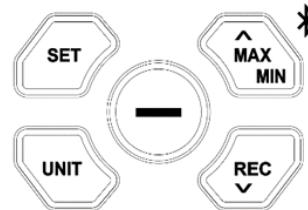
	Pro přepnutí následujících možností: REC (nahrávání), SFr (obnovení továrního nastavení), dEL (odstranění), ZERO (NULOVÁ kalibrace), Nastavení času, Automatické vypnutí, CCF (koeficient korekce barev)
	Pro přepnutí Lx&fc
	1: Ruční záznam/ Automatický záznam, max. 99 sad dat. Automatický záznam: Při nastavení časového intervalu krátkým stisknutím automaticky zaznamenáte data. Ruční záznam: Bez nastavení časového intervalu stiskněte jednou, nahrájet jednu. 2: Přejďte dolů a zkонтrolujte nabídku nastavení a záznam dat.
	1: Krátké stisknutí: Pro přepnutí hodnoty MIN/MAX/AVG/v reálném čase. 2: Dlouhé stisknutí: Zapnutí /vypnutí Bluetooth v rozhraní měření v reálném čase. 3: Přejďte dolů a zkонтrolujte nabídku nastavení a záznam dat.
	1: Krátké stisknutí: Podržte/uvolňte aktuální data v měřicím rozhraní. 2: Dlouhé stisknutí: Zadejte/ukončete kontrolu dat.
	Přepínání číslic (při kontrole dat/nastavení času).
	1: Krátké stisknutí: Zapnutí/vypnutí podsvícení 2: Dlouhé stisknutí: Zapnutí/vypnutí

Poznámky:

- Maximální časový interval nastavení automatického záznamu lze nastavit na 59s.
- Před kalibrací nuly zakryjte ochranný kryt senzoru, jinak jej nelze přepnout na znak Y.
- Stisknutím tlačítka „Switch“ na boku přepněte hodinu, minutu a sekundu.

- Typy CCF: R (červená) /G (zelená) /B (modrá) /Y (žlutá) /P (fialová) /USER (přizpůsobení).
- Poznámky: Pokud je zapnuto Bluetooth, ale není připojena žádná aplikace APP, nebude možné nastavovat, zobrazit max/min, provádět záznam a prohlížení dat.

IX. Tlačítko SET:



1. Krátkým stisknutím tlačítka SET vstoupíte do nabídky nastavení.
2. Krátkým stisknutím tlačítka MAX nebo REC přepněte možnosti.
3. Krátkým stisknutím ji zadáte.
4. Krátkým stisknutím MAX nebo REC změňte nastavení.
5. Novým krátkým stisknutím dokončete nastavení.

X. Instalace APP iENVpro Bluetooth

1. IOS: Vyhledejte iENV v App Store. Android: Vyhledejte iENV2.0 v Play Store.
 2. Zapněte Bluetooth telefonu a UT381A. Telefony s Androidem 10 a vyšším by měly mít současně zapnutou funkci polohy.
 3. Připojte UT381A k iENV APP svého telefonu.
- Pokud se něco změní, již nebude dálé upozorňování
 - Podrobnosti naleznete na <https://www.uni-trend.com>
 - Grafické informace použité v úvodu tohoto výrobku, skutečné výrobky se občas mírně liší v materiálech a detailech kvůli různým šaržím, prosíme o pochopení. Rozhodující je skutečné zboží. Experimentální údaje uvedené na stránce jsou teoretické hodnoty, všechny pocházejí z interní laboratoře společnosti Uni-Trend, jsou pouze orientační. Zákazníci nesmějí experimentální údaje používat jako referenční pro objednávání. V případě jakýchkoli dotazů se obraťte na zákaznický servis pro konkrétní konzultaci. Děkujeme!

说明书菲林做货要求：

序号	项目	内容
1	尺寸	展开尺寸231×150±1MM 折叠尺寸115.5×150±1MM
2	材质	60g书纸
3	颜色	单色双面印刷
4	外观要求	完整清晰、版面整洁，无斑墨、残损、毛边、刀线错位等缺陷。
5	装订方式	无
6	表面处理	无
7	其它	无
版本		0
DWH 设计		MODEL 机型： UT381A Part NO. 物料编号：11040111933X
CHK 审核		
APPRO. 批准		UNI-T 优利德科技(中国)有限公司 UNI-TREND TECHNOLOGY (CHINA) LIMITED